

ATOM

**COMPATTA,
EFFICIENTE, COMODA**

*COMPACTA, EFICIENTE,
CÓMODA*

*COMPACTE, EFFICACE,
PRATIQUE*

RESA ORARIA
RENDIMIENTO DE LIMPIEZA POR HORA *RENDEMENT HORAIRE*



44

ATOM





ATOM H - E

ATOM è una motoscopa compatta per la pulizia rapida di piccole e medie dimensioni interne ed esterne. Chi sale si trova subito a proprio agio per la comodità ed il tipo naturale di guida, come quella di un'automobile. Affidabile e semplice da usare, ATOM è la soluzione ideale per una pulizia efficace ed economica.

ATOM es una barredora compacta para la limpieza rápida de dimensiones internas y externas pequeñas y medianas. El operador se siente cómodo de inmediato y el tipo de manejo natural es como el de un automóvil. Confiable y fácil de usar, ATOM es una solución ideal para la limpieza eficaz y económica.

ATOM est une balayeuse compacte conçue pour nettoyer rapidement des surfaces internes ou externes de petites et moyennes dimensions. À bord, on se sent tout de suite à son aise du fait de la commodité et de la position naturelle de conduite, similaire à une voiture. Fiable et simple à utiliser, l'ATOM est la solution idéale pour effectuer un nettoyage efficace et économique.



ASPIRAZIONE SULLE SPAZZOLE LATERALI
il DUST BUSTER elimina la polvere sollevata dalle spazzole laterali migliorando il grado di pulizia ed il comfort dell'operatore.

ASPIRACIÓN SOBRE CEPILLOS LATERALES
El DUST BUSTER elimina el polvo que levantan los cepillos laterales para mejorar el nivel de limpieza y la comodidad del operador.

ASPIRATION SUR BALAIS LATÉRAUX
Le DUST BUSTER élimine la poussière soulevée par les balais latéraux et améliore ainsi le degré de nettoyage et le confort de l'opérateur.



PERFETTA VISIBILITÀ
La grande visibilità sull'area di lavoro permette facilità di guida, sicurezza e precisione di lavoro.

PERFECTA VISIBILIDAD
La gran visibilidad del área de trabajo permite manejarla con facilidad, seguridad y precisión en el trabajo.

VISIBILITÉ PARFAITE
Grâce à la grande visibilité de la zone de travail, elle est facile à conduire, d'une grande sécurité et très précise.



COMANDI ERGONOMICI Tutti i comandi sono a portata di mano, semplici e leggeri da azionare.

CONTROLES ERGONÓMICOS Todos los controles están al alcance de la mano, son simples y livianos para accionarlos.

COMMANDES ERGONOMIQUES Toutes les commandes à portée de main sont simples et légères à actionner.



GRANDA CAPACITÀ DI RACCOLTA Atom ha uno dei contenitori più capienti nel suo segmento di mercato, con grande facilità di svuotamento.

GRAN CAPACIDAD DE RECOGIDA Atom tiene uno de los contenedores con mayor capacidad en su segmento del mercado, con gran facilidad de vaciado.

GRANDE CAPACITÉ DE RAMASSAGE L'Atom est équipée de l'un des bacs les plus grands de son segment de marché, très facile à décharger.



MANUTENZIONE FACILE
Gli interventi di manutenzione sono veloci grazie al facile accesso a tutti i componenti.

FÁCIL MANTENIMIENTO
Las intervenciones de mantenimiento son rápidas gracias al fácil acceso a todos sus componentes.

FACILITÉ D'ENTRETIEN
Les interventions d'entretien sont rapides grâce à la facilité d'accès à tous les composants.



AFFIDABILE
Una meccanica di qualità, solida ed essenziale, riduce al minimo gli interventi di manutenzione.

CONFIABLE
Una mecánica de calidad, sólida y esencial, reduce al mínimo las intervenciones de mantenimiento.

FIABLE
Grâce à une mécanique de qualité, solide et essentielle, l'entretien est réduit au minimum.

ATOM

SPECIFICHE TECNICHE

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

PROTEZIONI SPAZZOLE LATERALI

PROTECCIONES CEPILLOS LATERALES
PROTECTION DES BALAIS LATÉRAUX

PARAURTI IN GOMMA AVVOLGENTE

PARAGOLPES DE GOMA ENVOLVENTE
PARE-CHOC EN CAOUTCHOUC ENVELOPPANT

ALZA FLAP PER LO SPORCO GROSSOLANO

PORTÓN DELANTERO PARA ESCOMBROS VOLUMINOSOS
LÈVE FLAP GROS DÉCHETS

LUCE LAMPEGGIANTE DI SERIE

LUZ DESTELLANTE DE SERIE
GYROPHARE DE SÉRIE

SEDILE REGOLABILE

ASIENTO REGULABLE
SIÈGE RÉGLABLE

RUOTE SUPER ELASTICHE ANTI FORATURA

RUEDAS SUPERELÁSTICAS ANTI PINCHADURAS
ROUES SUPERÉLASTIQUES ANTI-CREVAISON

AMPIO SPAZIO PER LE GAMBE

AMPLIO ESPACIO PARA LAS PIERNAS
BEAUCOUP DE PLACE AU NIVEAU DES JAMBES

46

ATOM

OPTIONAL OPCIONAL OPTION



CARICA BATTERIE ON-BOARD
CARGADOR DE BATERÍA INCORPORADO
CHARGEUR DE BATTERIE EMBARQUÉ



NO.4 BATTERIE 6V-180AH (5H) - (E)
4 BATERÍAS 6 V-180 AH (5H)
4 BATTERIES 6 V-180 AH (5H)



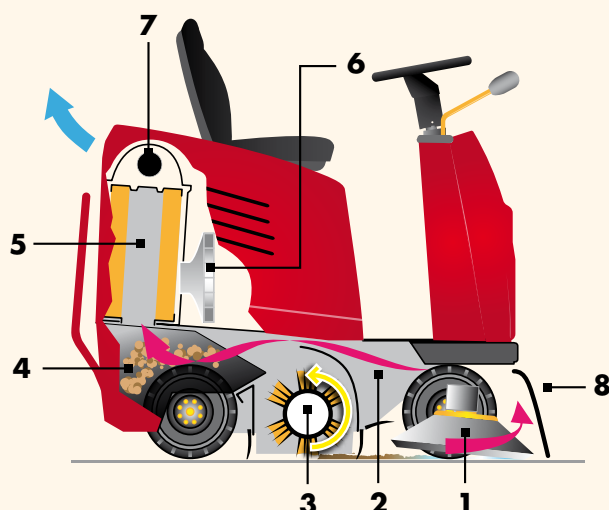
CONVOGIATORE POLVERE
ENCAMINADOR DE POLVO
CONVOYEUR DE POUSSIÈRE



CASSETTI PER CONTENITORE RIFIUTI
PEQUEÑOS CUBOS PARA CONTENEDOR
DE RESIDUOS
SEaux POUR BAC DE DÉCHETS

SCHEDA TECNICA FICHA TÉCNICA FICHE TECHNIQUE

ITALIANO	ESPAÑOL	FRANÇÉS	u.m	ATOM H	ATOM E
LARGHEZZA DI PULIZIA (2 SPAZZOLE LATERALI)	ANCHURA DE LIMPIEZA (2 CEPILLOS LATERALES)	LARGEUR DE NETTOYAGE (2 BALAIS LATÉRAUX)	mm	1250	1250
CAPACITÀ CONTENITORE	CAPACIDAD CONTENEDOR	CONTENANCE DU BAC DE	li	85	85
SCARICO CONTENITORE	DESCARGA CONTENEDOR	DÉCHARGE DU BAC		Manuale <i>Manual</i> <i>Manuelle</i>	Manuale <i>Manual</i> <i>Manuelle</i>
SUPERFICIE FILTRANTE	SUPERFICIE FILTRANTE	SURFACE FILTRANTE	m ² /h	4	4
MOTORE-ALIMENTAZIONE	MOTOR / ALIMENTACIÓN	MOTEUR, ALIMENTATION		Honda-Benzina	Batteria 24V
POTENZA INSTALLATA	POTENCIA INSTALADA	PUISSANCE INSTALLÉE	Hp/kW	5/3,7	0,89
BATTERIE	BATERÍAS	BATTERIES	n.-V-A	-	2-12-115 (5h) 4-6-180 (5h)
TRAZIONE	TRACCIÓN	TRACTION		Idrraulica anteriore <i>Hidráulica anterior</i> <i>Hydraulique à l'avant</i>	Elettronica posteriore <i>Electrónica posterior</i> <i>Électronique à l'arrière</i>
DIMENSIONI	DIMENSIONES	DIMENSIONS	cm	123x101x114	123x101x114
PESO	PESO	POIDS	Kg	230	184
SCUOTIFILTRO	SACUDIDOR DE FILTROS	SECOEUR		Elettrico <i>Elettrico</i> <i>Elettrico</i>	Elettrico <i>Elettrico</i> <i>Elettrico</i>
ASPIRAZIONE SULLE SPAZZOLE LATERALI	ASPIRACIÓN SOBRE LOS CEPILLOS LATERALES	ASPIRATION SUR BALAIS LATÉRAUX		•	•
ALZA FLAP	PORTÓN DELANTERO PARA ESCOMBROS VOLUMINOSOS	LÈVE FLAP		•	•

SCHEMA FUNZIONAMENTO ESQUEMA DE FUNCIONAMIENTO SCHÉMA DE FONCTIONNEMENT


- 1 - Spazzola laterale
- 2 - Aspirazione sulle spazzole laterali
- 3 - Spazzole centrale
- 4 - Contenitore rifiuti
- 5 - Filtri polvere
- 6 - Ventola aspirazione
- 7 - Scuotifiltro
- 8 - Convogliatore polvere

Spazzola laterale
Spazzola laterale
Aspirazione sulle spazzole laterali
Aspirazione sulle spazzole laterali
Spazzole centrale
Spazzole centrale
Contenitore rifiuti
Contenitore rifiuti
Filtri polvere
Filtri polvere
Ventilador de aspiración
Rotor d'aspiration
Scuotifiltro
Scuotifiltro
Convogliatore polvere
Convogliatore polvere



people & technology

RCM S.p.A.

SEDE

Via Tiraboschi, 4 - 41043 Casinalbo - Modena - Italia
Tel. +39 059 515 311 - Fax +39 059 510 783
info@rcm.it - www.rcm.it

STABILIMENTO DI PRODUZIONE/RICAMBI

Via Copernico, 47 41043 Casinalbo - Modena - Italia
Tel. +39 059 740 5416 - Fax. +39 059 573 242

FILIALE MILANO

via Stephenson 32, 20019 Settimo Milanese - Milano - Italia
Tel. +39 02 335 103 53 - Fax +39 02 335 003 20

FILIALE TOSCANA

via Fermi 19, 50054 Fucecchio - Firenze - Italia
Tel. +39 335 87 67 007 - Fax +39 0571 260 098

FILIALI SPAGNA

RCM Barredoras Industriales s.l.
ventas@rcm.eu - www.rcm.eu

Pol.Ind. Moli de les Planes. C/Rec del Moli 33
08470 Sant Celoni - Barcelona - Spagna
Tel. +34 93 867 59 81 / +34 93 867 50 92 - Fax +34 93 867 36 65

Parque Empresarial La Garena II Calle Blas Cabrera C/1
Alcala De Henares - Madrid - Spagna
Tel. +34 91 880 92 94